

JIS

JAPANESE INDUSTRIAL STANDARD

Nomenclature of hand knitting machine

JIS L 0202—1995

Translated and Published

by

Japanese Standards Association

**In the event of any doubt arising,
the original Standard in Japanese is to be final authority**

Errata for JIS (English edition) are printed in *Standardization Journal*, published monthly by the Japanese Standards Association.

Errata will be provided upon request, please contact:

**Business Department,
Japanese Standards Association**
4-1-24, Akasaka, Minato-ku,
Tokyo, JAPAN 107
TEL. 03-3583-8002
FAX. 03-3583-0462

Errata are also provided to subscribers of JIS (English edition) in *Monthly Information*.

JAPANESE INDUSTRIAL STANDARD

J I S

Nomenclature of hand knitting machine

L 0202-1995

1. Scope This Japanese Industrial Standard specifies the nomenclature relating to the parts and operation of hand knitting machine.

2. Classification The nomenclature shall be classified into the following two categories :

- (1) Parts
- (2) Operation

3. Terms and definitions Terms and definitions shall be as follows :
The English equivalent is given for informative reference.

2
L 0202-1995

(1) Parts

No.	Term (Japanese characters)	Reading	Definition	English equivalent (Informative reference)
1010	家庭用編機	KATEIYŌ-AMIKI	Knitting machine mainly for household use.	hand knitting machine
1020	本体	HONTAI	Part of which the machine not including carriage and accessories is composed.	machine body
1021	みぞ板	MIZO-ITA	Plate with groove for leading a latch needle to the front and rearward operation.	needle bed
1022	シンカ	SHINKA	Part making sinker loop and keeping its loop. It is called as well KUSHIBA (comb teeth).	sinker post
1023	針押え	HARIOSAE	Part for preventing the needle from dropping and other unnecessary movements.	needle retainer
1024	レール	RÊRU	Rail leading the movement of carriage.	carriage rail
1030	キャリジ	KYARIZI	Device having a mechanism of cam that moves the needle left and right on the groove to bring about knitting.	carriage
1031	カム	KAMU	Part contributing to making a stitch by moving the needle led by the reciprocating motion of the carriage.	knitting cam
1032	ハンドル	HANDORU	Handle for making the carriage travel.	carriage handle
1033	編目ダイヤル	AMIME-DAIYARU	Device for adjusting the coarseness and fineness of stitch.	stitch dial
1034	選針装置	SENSHIN-SŌTI	Device for selecting the needle to be operated for knitting patterns.	needle selector



No.	Term (Japanese characters)	Reading	Definition	English equivalent (Informative reference)
1040	編地押さえ	AMIZIOSAE	Device for helping the latch over of stitch and pressing the knitted fabric.	fabric presser
1041	糸口	ITO-GUTI	Part from which the yarn is fed.	yarn feeder
1042	べらブラシ	BERA-BURASHI	Brush for opening the latch.	clearing brush
1050	メリヤス針	MERIYASU-BARI	Needle with the latch to form needle loop (see Attached Fig. 1).	latch needle
1051	フック	FUKKU	Part making the hook of needle (see Attached Fig. 1, a).	hook
1052	ステム	SUTEMU	Part between the hook of needle and the butt (see Attached Fig. 1, b).	stem
1053	バット	BATTO	Part the knitting cam of needle touches (see Attached Fig. 1, c).	butt
1054	シャンク	SHANKU	Part extending backward from the butt of needle (see Attached Fig. 1, d).	shank
1055	べら	BERA	Part that opens and closes activating the hook of needle (see Attached Fig. 1, e).	latch
1060	テンション	TENSYON	Device for regulating the tension of yarn.	tension regulator
1070	補助レール	HOZOYORÉRU	Parts equipped for preventing the drop out of carriage by being connected to the both ends.	extension rail
1080	編出し板	AMIDASHI-BAN	Tool to form the first loop for making the knitted fabric.	cast on comb